



*Partir en tant qu' « demi-pair » est une expérience unique pour découvrir une nouvelle culture et une belle opportunité pour devenir bilingue !*

**DOSSIER D'INSCRIPTION DEMI-PAIR**  
**MANCHESTER ET NORWICH**  
*A compléter par la jeune fille au pair en Anglais*

Page 2	Lettre de présentation de Go Study & Travel
Page 3 et 4	Demi-pair Manchester/ Norwich
Pages 5 et 6	Comment vous inscrire
Pages 7 à 13	Manchester application form
Pages 14 et 16	Manchester Agreement 2016
Page 17	Manchester duties & responsibilities
Page 18	Berlitz additional information
Page 19	ICS terms et conditions
Page 20-23	Fiche de candidature
Page 24 et 25	Childcare reference
Page 26	Character reference
Page 27	Certificat Medical
Page 28	S'adapter à sa nouvelle vie
Page 29	Lisez ces astuces avant postuler
Page 30 et 31	Contrat de prestation de services
Page 32	Assurance

## Chère au pair

Nous sommes heureux de vous aider dans vos démarches pour vous permettre d'effectuer un **séjour demi-pair en Angleterre** en toute sécurité car nos familles sont soigneusement sélectionnées par nos partenaires.

**Go Study & Travel** est une agence chargée et spécialisée dans les placements de personnes au pair dans des pays étrangers depuis plus de 12 ans d'expérience.

**Son objectif** est d'aider des jeunes personnes à effectuer dans les meilleures conditions possibles un séjour au pair, permettant ainsi à des familles d'accueil de trouver de façon efficace une personne correspondant à leurs besoins.

Nous vous proposons plusieurs programmes : **séjour au pair, demi-pair, stages professionnels, jobs et cours de langue** en **Europe, aux Etats-Unis, Canada, Australie, Nouvelle-Zélande et Mexique.**

### **Notre suivi :**

- Nous nous efforçons pour vous accompagner du début à la fin de votre projet
- Chacune de nos candidatures familles est traitée avec soins par nos partenaires sur place
- Un entretien est prévu avant votre départ afin de mieux vous orienter
- Nous resterons en contact avec nos candidates durant la durée de leur séjour

### **Petits précisions :**

- Les personnes qui fument ne sont pas acceptées par les familles Australiennes
- Un niveau d'anglais correct est vivement demandé
- Les jeunes hommes avec une excellente expérience dans la garde des enfants sont acceptés

### **Bénéfices personnels du programme demi-pair :**

- Vivre une expérience enrichissante dans un pays étranger
- Découvrir un nouveau pays et sa culture
- La certitude de devenir bilingue durant votre séjour
- Faire de nouvelles rencontres

### **Déroulement de votre placement :**

- Nous vous confirmerons la bonne réception de votre dossier de candidature.
- Votre candidature sera vérifiée et valide. Et sera proposée à des familles correspondant à vos attentes.
- Vous serez mise en relation avec votre future famille.
- Une fois l'acceptation des deux parties vous règle les frais du programme.
- Vous recevrez une confirmation de votre placement, les coordonnées de votre correspondants local ainsi que de nombreux conseils.

Nous sommes disponibles du Lundi au Vendredi de 9:00 à 18:00 au **06 03 58 73 52** ou bien par e-mail [info@gostudy-travel.net](mailto:info@gostudy-travel.net)

**Nous vous remercions de votre confiance** et nous restons à votre disposition pour tous renseignements complémentaires.

Cordialement,

**Victoria Escobar**  
**Responsable séjour au pair**

**GO STUDY & TRAVEL** , 8 chemin de Vieux Moulin 69160 Tassin la Demi-Lune  
Téléphone : 06.03.58.73.52- Email : [info@gostudy-travel.net](mailto:info@gostudy-travel.net) – Site Web : [www.gostudy-travel.net](http://www.gostudy-travel.net)

**Go Study & Travel** - 2, avenue de la République allée C 69160 Tassin la Demi-Lune  
Par téléphone: +33 (0)603587352 - [info@gostudy-travel.com](mailto:info@gostudy-travel.com) - [www.gostudy-travel.com/](http://www.gostudy-travel.com/)

## DEMI-PAIR A MANCHESTER ET NORWICH:

Le séjour demi-pair est conçu pour des étudiants qui souhaitent combiner un programme d'étude et une **expérience de vie dans une famille anglaise**. Nous vous proposons les villes suivantes :

**Manchester** : est une ville très attrayante grâce à ses deux superbes universités qui font d'elle une ville très étudiante.

**Norwich** : est fière de son passé médiéval et de sa modernité.



Villes disponibles: **Manchester et Norwich**

### Conditions du programme demi-pair :

- ❖ Etre disponible au minimum **3 à 6 mois**.
- ❖ Agée de **18 à 30 ans**
- ❖ Niveau d'anglais **intermédiaire obligatoire (B1)**
- ❖ Avoir de l'expérience avec la garde d'enfants
- ❖ Avoir un casier judiciaire vierge
- ❖ Non-fumeur
- ❖ Souscrire à une **assurance internationale** pour toute la durée du séjour

### Avantages du programme :

- ❖ Vous serez logé(e) en **chambre individuelle**, nourri(e) et blanchi(e)
- ❖ Vous aurez 1 ou 2 jours de congé par semaine
- ❖ **Opportunité d'améliorer votre niveau d'anglais**
- ❖ Le transport est pris en charge par votre famille d'accueil pour vous rendre à l'école
- ❖ Une journée d'orientation est proposée par nous partenaires
- ❖ Un « **welcome pack** » vous sera offert à votre arrivée
- ❖ Vous pourrez bénéficier de **15h de cours d'anglais générale** par semaine

### Votre travail :

- ❖ S'occuper des enfants de la famille d'accueil
- ❖ 2 baby-sittings par semaine
- ❖ Participer à quelques **tâches ménagères** du quotidien
- ❖ Vous travaillerez **15 heures par semaine**

Coût du programme : frais **d'inscription 150€** (non remboursable et encaissée dès réception du dossier)

Après confirmation de votre placement dans une famille d'accueil, vous réglerez à l'école de langue votre programme ou plus tard **1 mois avant la date prévu d'arrivée**.

<b>Berlitz Manchester</b>	<b>Séjour de 12 semaines</b>	<b>Séjour de 16 semaines</b>	<b>Séjour de 24 semaines</b>	<b>Semaine supplémentaire</b>
<b>15 heures de cours d'anglais générale.</b>	2.105£	2.745£	4.015£	160£

Vous transmettez à l'école de langue **un acompte de 200£** après la validation de votre candidature. Cette somme sera déductible de la totalité de vos cours.

### Le programme Berlitz comprend :

- ❖ Le placement **demi-pair dans une famille** pendant toute la durée de vos cours
- ❖ **15 heures de cours d'anglais générale**
- ❖ Une **réunion d'information** à votre arrivée
- ❖ Le transfert **aéroport/ aller simple**
- ❖ Le suivi de votre séjour

### Le programme Berlitz ne comprend pas :

- ❖ Votre billet aller/retour **France-Manchester**
- ❖ Le frais de **placement de 200£**
- ❖ La souscription à une **assurance internationale** pendant toute la durée de votre séjour. Nous vous donnerons toutes les informations nécessaires ainsi que la procédure à suivre.
- ❖ Les frais d'examen ainsi que le **frais de virement bancaire** pour le règlement de votre inscription le cas échéant.
- ❖ Vous **dépenses personnelles**.

<b>ICS Norwich</b>	<b>Séjour de 8 semaines</b>	<b>Séjour de 12 semaines</b>	<b>Séjour de 16 semaines</b>	<b>Séjour de 24 semaines</b>
<b>15h de cours d'anglais 15h de travail + 2 baby-sittings p/s</b>	1.315£	1.935£	2.555£	3.795£

### Le programme ICS comprend :

- ❖ Le placement **demi-pair dans une famille** pendant toute la durée de vos cours
- ❖ **15 heures de cours d'anglais générale**
- ❖ Le suivi de votre séjour

### Le programme ICS ne comprend pas :

- ❖ Votre billet aller/retour **France-Norwich**
- ❖ La souscription à une **assurance internationale** pendant toute la durée de votre séjour. Nous vous donnerons toutes les informations nécessaires ainsi que la procédure à suivre.
- ❖ Les frais d'examen ainsi que le **frais de virement bancaire** pour le règlement de votre inscription le cas échéant.
- ❖ Le frais **d'inscription de 50£ + livres 25£**
- ❖ Un supplément **de 20£ par semaine** pour un placement entre le **27/06/16 et le 28/08/2016**
- ❖ Vous **dépenses personnelles**.

Nous vous conseillons de prévoir **au minimum 150€** par mois au minimum.

**Important :** concernant les **séjours d'été**, il faut nous **faire parvenir votre candidature au minimum 2** mois à l'avance pour nous permettre de vous trouver une famille.

**Prix valables** pour un placement **Manchester ou Norwich** du **01/01/2016 au 31/12/2016**.

**Qualités requises :** flexible, patiente, ouverte, dynamique, responsable, aimé travailler avec des enfants.

**Important :** si vous décidez de quitter votre famille pour des raisons personnelles ou en cas de conflit, vous devez prévenir notre **correspondant local** ainsi que **Go Study & Travel** pour nous permettre de vous aider à trouver une nouvelle famille. Néanmoins, vous devez donner un **préavis de 2 semaines**. Pendant cette période, vous continuez à **réaliser votre travail** correctement.

**Contactez-nous**, si vous avez des questions supplémentaires ainsi que si vous décidez de prolonger votre placement. Nous restons **à votre écoute**.

## COMMENT VOUS INSCRIRE ?

Il faut nous faire parvenir votre dossier complet avec tous les documents qui sont précisés dans la documentation pour éviter du retard dans votre placement. **Nous ne pouvons pas accepter des dossiers incomplets, merci de votre compréhension.** Il faut nous faire parvenir le dossier de candidature **entre 2 à 3 mois avant la date** souhaitée pour votre départ, délai nécessaire pour nous permettre de vous placer dans les délais. Dès réception de votre candidature et suite validation de notre part, **nous la transmettrons à des familles correspondant à vos attentes.**

**A la réception des dossiers des familles qui sont intéressés par votre candidature,** nous vous enverrons leur dossier. Nous vous conseillons de prendre contact avec la famille pour un futur entretien. **En aucun cas vous n'êtes obligés d'accepter une famille si cela ne correspond pas à vos besoins.**

Nous organiserons un rendez-vous pour effectuer un entretien individuel en anglais que peut se faire par skype. Cet entretien va nous permettre d'évaluer votre niveau d'anglais ainsi que votre motivation et l'expérience avec les enfants. Suite à l'accord des deux partis le placement sera confirmé. Nous vous ferons parvenir la procédure à suivre. **Nous nous tiendrons à votre disponibilité !** Nous vous rappelons qu'au **jour de la validation de votre dossier,** vous devez être **joignable 24 heures sur 24.** Nous vous invitons à vous connecter quotidiennement sur votre adresse mail.

**Important :** afin d'étudier au mieux votre candidature, nous vous remercions d'apporter toute votre attention aux informations demandées.

**Pour vous inscrire vous devez nous retourner :**

**Fiche de candidature :** il faut répondre dans la mesure du possible à toutes les questions. Vous pouvez la compléter en ligne et nous l'envoyer par mail ou vous l'imprimer et la compléter à la main. N'oubliez pas que vous améliorez vos chances d'être placée en donnant le plus de renseignements possibles aux futures familles.

**Lettre de motivation « Dear Family » :** une lettre personnelle détaillée, adressée à votre future famille d'accueil, donnant des informations sur vous, votre famille, votre expérience de la garde d'enfants, votre expérience professionnelle, vos loisirs, vos raisons de partir à l'étranger. Pour une famille d'accueil qui ne peut pas vous rencontrer, c'est le moyen le plus important pour eux de vous connaître et de reconnaître les qualités que vous offrez.

**Album photo :** une sélection de photographies de vous avec votre famille, amies et les enfants dont vous vous êtes occupé. Il est conseillé de disposer les photos de façon attractive en indiquant des dates approximatives.

**Casier judiciaire :** vous devez obtenir un extrait de casier judiciaire de votre pays : [www.cjn.justice.gouv.fr](http://www.cjn.justice.gouv.fr)

**Copie de votre pièce d'identité :** carte d'identité ou passeport

**Copie de vos diplômes obtenus :** Bac ou attestation de niveau, attestation de votre niveau de langue du pays choisi, BAFA, diplôme de premiers secours etc...

**Une enveloppe** timbrée avec votre nom, prénom et adresse.

**Frais d'inscription :** 150€ (ils sont non remboursables et encaissés à la réception de votre candidature)

**Les frais d'inscription sont à envoyer lors de la constitution du dossier à l'ordre de Go Study & Travel.**

**PETIT COUP DE POUCE :**

**Pour les participants qui habitent dans la région Ile-de-France** et qui sont demandeur d'emploi, vous pouvez demander, sous certaines conditions, **une aide financière d'une valeur maximum de 500€.**

**Les candidats au programme au pair peuvent donc envisager de bénéficier de cette aide.**

**CONDITIONS NECESSAIRES POUR OBTENIR L'AIDE :**

- ❖ Etre demandeur d'emploi
- ❖ Avoir plus de 18 ans
- ❖ Avoir une formation validée par un diplôme d'état (bac minimum)
- ❖ Effectuer une formation en adéquation avec votre projet professionnel
- ❖ Partir à l'étranger pour une formation (1 à 6 mois), un stage (3 à 6 mois), un emploi ou volontariat (1 à 12 mois), un poste de fille au pair (3 à 12 mois)

**Cette aide est proposée dans d'autres régions ou villes de France.** Les conditions peuvent varier selon votre ville. Merci de nous contacter **si vous souhaitez plus de renseignements et déposer votre dossier.**

## DEMI-PAIR ANGLETERRE APPLICATION FORM

### YOUR CONTACT DETAILS – VOS COORDONNEES

<b>Name</b> <i>Prénoms &amp; Nom</i>			
<b>Full Address</b> : <i>Adresse complète (CP, ville)</i>			
<b>Email</b>		<b>Région</b> : <i>Sud Est etc</i>	
<b>Home Tel: Tél Fixe</b>		<b>Mobile Tel</b> : <i>Tél Portable</i>	

### YOUR PROFILE – A PROPOS DE VOUS

<b>Start Date</b> : <i>Date Disponible?</i>		<b>Finish Date</b> : <i>Date max de retour en France?</i>	
<b>Program's duration</b> : <i>Durée du séjour</i>	8 weeks 12 weeks 16 weeks 24 weeks, Other:...weeks		
<b>Preferred Destination</b> : <b>Manchester / Norwich</b> <i>Destination souhaitée :</i>			
<b>Age on departure</b> <i>Age le jour du départ</i>	<b>Date of birth</b> <i>Date de naissance</i>	<b>Sex</b> <i>Sexe</i>	M/ F
<b>Nationality?</b> <i>Nationalité ?</i>			
<b>Have you been a social/regular smoker in the last 6 months?</b> <i>Avez-vous fumé régulièrement ou en soirée au cours des 6 derniers mois?</i>		<b>How many a day?</b> <i>Nb de cigarettes par jour?</i>	
<b>Will you commit to never smoking at home/in front of the children?</b> <i>Vous engagez-vous à ne jamais fumer à la maison/avec les enfants? Le préavis est de 48h en cas de non-respect des règles</i>			
<b>Driving licence ?</b> <i>Avez-vous le Permis B?</i>		<b>When did you pass?</b> <i>Date d'obtention?</i>	
<b>Do you drive regularly?</b> <i>Conduisez-vous régulièrement?</i>		<b>Will you drive abroad?</b> <i>Conduiriez-vous à l'étranger?</i>	
<b>Give details of any accidents</b> <i>Avez-vous déjà eu un accident quand vous conduisiez? Donnez des précisions</i>		<b>Do you have any driving convictions?</b> <i>Avez-vous déjà perdu des points? Précisez</i>	
<b>Single without dependants ?</b> <i>Etes-vous célibataire et sans enfant ?</i>		<b>Your religion?</b> <i>Quelle est votre religion?</i>	
<b>Allergies :</b> <i>Avez-vous des allergies? (précisez)</i>		<b>What role does it play?</b> <i>Quel rôle a-t-elle dans votre vie ? Suivez-vous un régime (ex : halal) ?</i>	
<b>Can you swim?</b> <i>Savez-vous bien nager?</i>		<b>Will you cook everything?</b> <i>Acceptez-vous de tout cuisiner (ex la viande non halal, le porc etc) ?</i>	
<b>Languages/Langues</b> <i>Votre niveau? (none/basic/intermediate/advanced)</i>	<b>English</b>	<b>Italiano</b>	<b>Spanish</b>
			<b>French</b>

**Childcare and Domestic Experience and Training - Mettez toute votre expérience dans le domaine des enfants: babysitting pour des amis / famille / voisin, petits frères / sœurs, colonies, soutien scolaire.**

<b>Employer's Name</b> <i>Nom du responsable, de l'établissement ou de la famille</i>	<b>Dates</b> <i>Dates approx. de début et fin du travail</i>	<b>Relationship</b> <i>Le lien entre vous (ex voisin, ami, employeur...)</i>	<b>Number of hours</b> <i>Nombre total approx d'heures (ex 50h+ 200+)</i>	<b>Children's age &amp; Gender</b> <i>Age / sexe des enfants</i>	<b>Describe your experience</b> <i>Résumez votre travail : activités réalisées, tâches etc</i>


**EDUCATION ET PROFESSIONAL EXPERIENCE/ Niveau d'Etudes & Expérience Professionnelle**

<b>Childcare Qualifications</b> Diplômes dans le domaine de la garde d'enfants (ex BAFA)	
<b>1<sup>st</sup> Aid Certificate?</b> Brevet de Secourisme? Date d'obtention?	
<b>Professional Experience</b> Expériences professionnelles (domaine, durée)	
<b>Higher Education</b> Etudes Supérieures (nom du diplôme, section, année d'obtention)	
<b>High School</b> Lycée : série de bac, année passée, l'avez-vous obtenu ?	

**Your Host Family : Votre Famille d'Accueil : Soyez le plus flexible possible**

<b>Type of Family?</b> Type de famille?	No French Speaker Sans francophone	With French Speaker Avec francophone	With French Parent Avec parents français		
Souhaitez-vous recevoir les dossiers des familles ....					
<b>Domestic Duties</b> Tâches domestiques	<b>Cooking</b> Cuisine	<b>Shopping</b> Courses	<b>Ironing</b> Repassage	<b>Washing</b> Linge	<b>Cleaning</b> Ménage
<b>Do you have experience in?</b> Avez-vous de l'expérience en ?					
<b>Are you willing to do...?</b> Etes-vous prêt à faire ?					
<b>Age Groups</b> Tranche d'âge	<b>Babies</b> Pas de garde seule	<b>1-2</b> Pas de garde seule	<b>3-6</b>	<b>7-12</b>	<b>13+</b>
<b>Have you worked with ?</b> Avez-vous gardé les enfants de ?					
<b>Will you work with...?</b> Etes-vous prêt à garder?					
<b>Preferred Location</b> Lieu préféré - Voulez-vous voir les dossiers des familles près d'une	<b>Big Town</b> Grande ville	<b>Medium Town</b> Ville moyenne	<b>Small Town</b> Petite ville		<b>Village</b> Village
<b>Live with pets?</b> Vivrez-vous avec chats/chiens?	<b>Accept smokers ?</b> Accepterez-vous des fumeurs?	<b>Language Lessons?</b> Cours de langues? à vos frais		<b>Any preferences?</b> Préférences de famille?	

**GENERALI QUESTIONS / Questions - Il faut répondre à toutes les questions avec le maximum d'info**

<b>Why do you want to be an Au Pair?</b> Quelles sont vos motivations pour devenir Jeune Au Pair ?	
<b>About your parents, brothers, sisters, pets</b> A propos de vos parents : nationalité, métier, s'ils vivent ensemble, si vous vivez avec eux, frères/sœurs, leurs âges, animaux....	
<b>Describe your Childhood</b> Décrivez votre enfance – où vous êtes né(e), dans quelle région vous avez grandi, et avec qui (vos parents, cousins...) etc.	
<b>Time spent without your family (Length, Place)</b> Séjours passés loin de votre famille (Durée) depuis l'âge de 18 ans?	

<b>What are you currently doing? (studies, work...)</b> <i>Que faites-vous actuellement? (Etudes, Travail.)</i>	
<b>What will you do later on? Which career ?</b> <i>Que ferez-vous après votre séjour? Quelle carrière suivrez-vous ?</i>	
<b>Hobbies</b> <i>Centre d'intérêts (Sports, Music, Activités etc)</i>	
<b>Describe you personality</b> <i>Décrivez votre caractère (indépendant, timide, bavard etc !)</i>	
<b>Is this form a true representation of your language level?</b> <i>Vos réponses reflètent-elles votre niveau dans cette langue ou vous a-t-on aidé?</i>	
<b>I hereby declare that all the answers given and all other particulars entered on this application are true</b> <i>Je certifie avoir répondu avec exactitude et sincérité à l'ensemble des questions posées.</i>	Yes/
<b>I accept the conditions &amp; understand the application procedure and cancellation/delay policy</b> <i>J'accepte les conditions du règlement général. J'ai pris connaissance et approuvé les informations, la procédure d'inscription et les conditions d'annulation, retour anticipé et report de séjour.</i>	Yes/
<b>Comment avez-vous connu Go Study &amp; Travel?</b> <i>(un ami/CRIJ/Google/Yahoo/Job Etudiant etc)</i>	
<b>Peut-on ajouter votre photo, prénom et un résumé sur le site?</b> <i>Vos coordonnées n'y seront pas.</i>	
<p><b><u>En renvoyant ce formulaire par email vous acceptez nos conditions</u></b>  Important : Go Study &amp; Travel ne peut en aucun cas tenue responsable des accidents, pertes et dommages, dépenses durant votre séjour au-pair.  Je certifie que les renseignements fournis ci-dessus sont exacts et j'accepte les conditions de séjour au pair proposées par l'agence.  .  Signature précédée de la mention manuscrite « Lu et Approuvé »</p> <p>Lieu et date _____, Signature _____  Place and Date</p>	



## CHILDCARE REFERENCE

**Important :** cette personne va partir travailler à l'étranger en tant que jeune Au Pair. Elle aura accès à la maison d'une famille et à la garde seule des enfants. Pour la sécurité de tous, nous comptons sur la sincérité de votre témoignage.

This person is going to go to work abroad as Au pair young person. She will have access to the house of a family and to the only guarding of the children. For the security of all, we matter on the sincerity of your testimony. **Merci de compléter les références en Anglais**

**Nom de la candidate /** Name of the applicant : \_\_\_\_\_

**Depuis combien de temps la connaissez-vous ?** \_\_\_\_\_

How long have you known the applicant

**Comment l'avez-vous connu ?** \_\_\_\_\_

How do you know the applicant

**Quand a-t-elle gardé vos enfants la dernière fois ?** \_\_\_\_\_

When did she last care for your children?

**Travaillait-elle pour vous régulièrement ?** \_\_\_\_\_

Did she care for your children regularly?

**Combien de temps a-t-elle vécu chez vous?** \_\_\_\_\_

For how long has she lived with your family?

**Donnez une liste complète des tâches demandées ?** \_\_\_\_\_

Give a full account of the applicant's duties

**Donnez l'âge des enfants au début de la garde :** \_\_\_\_\_

List the age of children when she first cared for them

**Quel âge ont-ils maintenant ?** \_\_\_\_\_

List the age of children now

**Précisez les qualités et aptitudes de la candidate :** \_\_\_\_\_

Describe any special skills and abilities she showed

**Donnez votre opinion sur ses capacités à assumer de nouvelles situations et un choc culturel**

Give your opinion of the applicant's ability to handle new situations and culture shock

**Degré d'aptitude dans les catégories suivantes /** Rate the applicant's qualities in the following areas :

	faible poor excellent	très moyen below average	satisfaisant satisfactory	bon good	excellent
<b>Amour des enfants /</b> Love children	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Comprehension de leurs besoins</b> Understanding of their needs	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Responsabilité et maturité</b> Responsibility and maturity	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Chaleur et sensibilité</b> Warmth and sensibility	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Capacité à travailler avec des adultes</b> Ability to work with adults	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Capacité à travailler avec des enfants</b> Ability to work with children	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Recommandez-vous cette jeune fille pour un séjour à l'étranger en tant que jeune fille au pair ?**

Would you recommend this applicant for placement as an au pair with a foreign family? **YES**  **NO**

AFIN DE VERIFIER L'AUTHENTICITE DE CETTE REFERENCE, L'AGENCE VOUS APPELLERA AUX HEURES CONVENUES				
<b>Nom :</b>			<b>Profession</b> Your occupation	
<b>Adresse</b>				
<b>Tél Perso</b>			<b>Tél Port</b>	
<b>Tél Pro</b>			<b>E-mail</b>	
<b>Avez-vous une parenté avec la candidate</b> / Are you a relative				
<b>Meilleure heure pour vous joindre ?</b> (de 8h à 18h)			<b>Parlez-vous anglais?</b>	
<b>Signature</b>			<b>Date</b>	
A REMPLIR PAR L'AGENCE				
<b>Verified by</b>		<b>Date</b>		<b>Comments</b>

## CARACTER REFERENCE / MERCI DE COMPLETER LA REFERENCE EN ANGLAIS

**Nom de la candidate/** Name of the applicant \_\_\_\_\_

**Depuis combien de temps la connaissez-vous ?**

How long have you known the applicant? \_\_\_\_\_

**Comment l'avez-vous connu?**

How do you know the applicant? \_\_\_\_\_

**Faites-vous partie de sa famille proche ou élargie?**

Are you related to the candidate? \_\_\_\_\_

**Pouvez-vous décrire son caractère?**

Can you describe their personality? \_\_\_\_\_

**Cette personne est-elle digne de confiance ?**

Is this candidate trustworthy? \_\_\_\_\_

**Décrivez ses relations avec les adultes (collègues, camarades, etc...)**

Describe how they get on with others (colleagues/classmates, etc....) \_\_\_\_\_

**Veillez noter cette personne dans les domaines suivants :**

Please rate the candidate in the following areas \_\_\_\_\_

	Excellent/Excellent	Good/Bien	Fair/moyen	Poor/Faible
<b>Communication/</b> Communication				
<b>Maturity/Responsibility /</b> Maturité & sens des responsabilités				
<b>Honesty &amp; integrity /</b> Honnêteté & intégrité				
<b>Reliability &amp; Puntuality /</b> Fiabilité & Ponctualité				
<b>Independence &amp; self-sufficiency /</b> indépendance & autonomie				
<b>Patience &amp; diplomacy /</b> Patience & Diplomatie				

Recommanderiez-vous cette personne pour un travail au pair et pour quelles raisons?

**Can you recommend this person as an au pair?** \_\_\_\_\_

### AFIN DE VERIFIER L'AUTHENTICITE DE CETTE REFERENCE, L'AGENCE VOUS APPELLERA AUX HEURES CONVENUES

<b>Nom</b>			<b>Profession</b>		
<b>Adresse</b>			<b>Tél Pro</b>		
<b>Tél Perso</b>			<b>Tél Port</b>		
<b>Meilleure heure pour vous joindre ? (de 8h à 20h)</b>			<b>Parlez-vous anglais?</b>		
<b>Signature</b>			<b>Date</b>		
A REMPLIR PAR L'AGENCE					
<b>Verified by</b>		<b>Date</b>		<b>Comments</b>	

## CERTIFICAT MEDICAL / MEDICAL REPORT / ÄRZTLICHES ATTEST

Nom du patient : \_\_\_\_\_

Name/Name

Adresse : \_\_\_\_\_

Address/Straße

Merci de noter d'une croix les affections dont la personne en référence a été ou serait atteinte :

Tick the appropriate box if the above mentioned person suffers from or has ever had / Bitte kreuzen Sie an, welche der folgenden Krankheiten die o.g. person hatte bzw.hat :

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Tuberculose / Tuberculosis/ Tuberkulose | <input type="checkbox"/> Migraines/headaches/Migraine     |
| <input type="checkbox"/> Diabète / Diabete/ Diabetes             | <input type="checkbox"/> Asthme / Asthma / Asthma         |
| <input type="checkbox"/> Rhumatisme / Rheumatic fever/ Rheuma    | <input type="checkbox"/> Hépatite / Hepatitis / Hepatitis |
| <input type="checkbox"/> Dépression / Depression /Depressionnen  | <input type="checkbox"/> Anorexie/Anorexia/Anorexie       |
| <input type="checkbox"/> Boulimie / Bullmia / Billimie           |   |

Si vous avez répondu Oui à l'une des affections précédentes, pouvez-vous préciser svp :

If you have answered yes to any of the above please give details including dates if applicable / Sollen Sie etwas angekreuzt haben, bitten wir Sie, die genügen Daten anzugeben :

\_\_\_\_\_

La personne en référence souffre-t-elle d'allergies ? Does the above mentioned person suffer from any allergies / Hat die o.g. person Allergien ?

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Peniciline /Penicilin/Penicillin                  | <input type="checkbox"/> Rhume des foins/Hay fever/Heuschnupfen         |
| <input type="checkbox"/> Autres médicaments/Other drugs/Andere Medikamente | <input type="checkbox"/> Animaux/Animals/Tiere                          |
| <input type="checkbox"/> Aliments/Food aditives/Lebensmittel               | <input type="checkbox"/> Piqûres d'insectes/Insect stings/Insektestiche |
| <input type="checkbox"/> Autres /Others/Andere _____                       |   |

Si vous avez répondu Oui à l'une des affections précédentes, pouvez-vous préciser svp :

If you have answered yes to any of the above please give details including dates if applicable / Sollen Sie etwas angekreuzt haben, bitten wir Sie, die genügen Daten anzugeben :

\_\_\_\_\_

### CERTIFICAT MEDICAL / MEDICAL REPORT / ÄRZTLICHES ATTEST

Les activités physiques sont-elles limitées ?  Oui  Non

Is her/his physical activities restricted in any way / Sind die physischen Aktivitäten der o.g.Person eingeschränkt ?

La personne en référence prend-elle des médicaments en ce moment ?  Oui  Non

Is the above mentioned person currently taking medications ? Nimmt die o.g. person im Moment Medikamente ?

La personne en référence souffre-t-elle de maladies chroniques ?  Oui  Non

Does the above mentioned person have any chronic or recurring illness/ Nhat die o.g. person chronische Krankheit ?

Si vous avez répondu Oui à l'une des affections précédentes, pouvez-vous préciser svp :

If you have answered yes to any of the above please give details including dates if applicable / Sollen Sie etwas angekreuzt haben, bitten wir Sie, die genügen Daten anzugeben :

\_\_\_\_\_

Merci de noter d'une croix l'état médical général du /de la candidat(e) / Please review the information provided overleaf, and give your opinion of the applicants general state of health / Bitte kreuzen Sie an, in welchem gesundheitlichen Gesamtzustand sich die o.g. Person Ihrer Meinung nach befindet

- Très bon/Excellent/Sehr gut       Bon/Good/gut       Satisfaisant/fair/befriedigend       Mauvais/poor/Schlecht

Nom et adresse du médecin / Doctor's name & add / Name und Adresse des Arztes :

\_\_\_\_\_

Date / Date / Datum : \_\_\_\_\_ Signature/Signature/Unterschrift :

## S'adapter à sa nouvelle vie :

**Attention :** vous arrivez dans une famille dont les habitudes sont établies : vous devez faire un effort pour vous adapter à ces nouvelles habitudes. La communication est sans doute le meilleur moyen de permettre cette adaptation. Expliquer à la famille d'accueil ce que vous ne comprenez pas dans leur mode de vie, sans pour autant le remettre en cause, peut aider pour mieux s'intégrer.

Eviter de s'imposer : vous êtes en principe reçu dans la famille d'accueil comme un membre de la famille. Vous pouvez prendre les repas en famille, avec les enfants ou avec les parents ; vous pouvez aussi participer aux événements familiaux. Mais avant cela, un petit conseil : il vaut mieux toujours demander avant si vous pouvez être présent.

De même, essayez de participer, dans la mesure du possible, aux conversations auxquelles vous pourrez assister. Mais attention à ne pas s'imposer, à ne pas intervenir systématiquement. Sachez aussi rester discret.

Attention également à l'usage du téléphone : vous avez intérêt, lors de votre arrivée dans la famille d'accueil, à demander dans quelle limite vous pouvez vous servir du téléphone. Cette question doit aussi être également posée pour l'utilisation d'internet.

N'hésitez pas à poser des questions ou à redemander des explications lorsque vous avez un doute, en particulier au sujet des enfants. La mère de famille préfère souvent expliquer deux ou trois fois, plutôt qu'être mal comprise.

Pour les jeunes au pair logés dans la famille d'accueil, ce qui est le cas le plus fréquent, respectez leurs horaires, en particulier pour les repas, et les heures où ils se couchent : même si vous êtes parfaitement accueilli, avec une grande liberté, vous ne devez pas gêner la vie de la famille d'accueil. La recommandation s'impose d'autant plus lorsque vous souhaitez recevoir des amis : les familles d'accueil peuvent accepter que vous receviez des amis chez elles, mais n'y sont pas obligées : vous aurez toujours à demander l'autorisation avant de la faire.

Quant à la décoration de la chambre qui vous est réservée, elle dépend en premier de la famille d'accueil. Des changements peuvent être faits, si la famille est d'accord, mais n'imposez aucun choix personnel.

Pour les jeunes en chambre individuelle, n'oubliez pas que si cette chambre est un lieu privé, elle appartient à la famille d'accueil. Celle-ci peut avoir besoin de s'y rendre (travaux...) ; veillez à respecter la propreté des lieux. A votre départ, la chambre devra être dans le même état que lors de votre arrivée.

Pour ceux logés dans la famille d'accueil, ne communiquez pas leurs coordonnées sans les en informer ; la famille d'accueil peut souhaiter que son adresse, le code d'accès de l'immeuble, le numéro de téléphone, ne soient pas transmis sans son autorisation.

Dernière recommandation, mais sans doute la plus importante : vous êtes reçu pour garder des enfants : informez votre famille d'accueil de tout accident, même le moins grave (petite chute, petite écorchure). Il est normal et important que les parents soient informés de la santé de leurs enfants. De plus même une petite chute peut avoir des conséquences graves. La famille d'accueil ne vous tiendra pas rigueur de l'incident ; en revanche si vous dissimulez quelque chose, elle pourra se retourner contre vous.

## **LISEZ CES ASTUCES AVANT DE POSTULER**

### **Etes-vous sûre de vouloir faire Jeune Au Pair ?**

Travailler en tant que jeune Au Pair n'est pas facile – les journées peuvent être longues et fatigantes. C'est fort possible que la famille n'ait pas la même éducation que la vôtre (trop stricts/pas assez stricts), que vous trouviez les enfants gâtés ou mal éduqués, qu'ils n'aient pas la même façon de vivre que vous, qu'ils ne mangent pas la même chose que vous, qu'ils ne fassent pas le ménage comme vous etc...

Il faudra être ouverte, très flexible et capable de faire des compromis sinon ça ne marchera pas.

### **Prenez le temps de bien remplir la fiche - Distinguez-vous des autres candidat(e)s**

Pour avoir de grandes chances de réussir, il faut prendre cette candidature au sérieux – prévoyez entre 30 et 60 minutes pour répondre. Mettez-vous à la place d'une maman pour essayer de comprendre ce qu'une famille recherche. Réfléchissez avant de répondre. Répondez à toutes les questions.

### **Répondez à toutes les questions dans la langue du pays**

Souvent les familles ne parlent pas français – il faut donc répondre à toutes les questions dans la langue du pays. N'utilisez pas les traducteurs automatiques – malheureusement ils marchent très mal et sortent une version incompréhensible pour les familles. Il vaut mieux utiliser un dictionnaire traditionnel.

### **Donnez le maximum d'informations possible**

Il faut remplir la fiche sérieusement, en développant vos réponses avec des phrases entières et non pas des réponses d'un seul mot – les candidatures détaillées sont retenues en premier. Evitez d'utiliser l'argot (comme cool, etc.) et le langage texto.

### **Décrivez votre expérience**

Précisez votre expérience enfant par enfant – Consacrez une ligne à chaque expérience, n'oubliez pas de citer chaque colonie que vous avez fait, des petits frères/sœurs/cousins que vous avez gardés, soutien scolaire, centre de loisirs, stage en crèche etc... Détaillez les responsabilités que vous aviez.

### **Soyez le plus flexible possible concernant votre choix de famille**

Les capitales c'est bien mais sachez qu'il y a beaucoup de grandes villes qui sont moins chères et mieux adaptées aux jeunes étrangères ! Il y a également beaucoup de grandes et petites villes tout près des grandes villes. Les villages sont bien desservis par les transports en commun et proche des villes. Même si un parent est français, la langue parlée à la maison devra être la langue du pays.

### **Votre disponibilité**

Les familles demandent de voir les candidatures des filles disponibles entre telle et telle date – pour avoir le meilleur choix de familles, il faut donc mettre la date, le plus tôt que vous pouvez partir et le plus tard que vous pouvez rester – vous aurez plus de possibilités (SVP – ne répondez pas « durée illimitée » car nous devons savoir la durée exacte !). En général, c'est possible de vous absenter pour passer des examens, concours et de rentrer pour les vacances de Noël, Pâques et certains weekends.

### **Protection de données personnelles**

Conformément à la loi informatique et liberté du 06.01.78, l'Au Pair dispose d'un droit d'accès, de modification et d'annulation des informations communiquées. Les papiers seront gardés pendant 2 ans - ensuite tous les papiers vous concernant seront détruits. En cas d'annulation de la candidature, les papiers seront détruits. Afin de les récupérer, envoyez une enveloppe timbrée en indiquant votre adresse. Attention de prévoir correctement l'affranchissement.

## CONTRAT DE PRESTATIONS DE SERVICES AU PAIR

Contrat convenu entre :

**Go Study & Travel**, agence d'échanges culturels et linguistiques, domiciliée au  
8, Chemin de Vieux Moulin 69160 Tassin la Demi-Lune.

Et

Mme /Mr. \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Je certifie avoir répondu à toutes les questions en toute honnêteté et certifie que toutes les informations fournies dans mon dossier sont exactes. Je m'engage à informer l'agence **Go Study & Travel** de tout changement relatif aux informations fournies dans mon dossier.

J'autorise l'agence **Go Study & Travel** à communiquer toutes les informations contenues dans mon dossier à son partenaire local ainsi qu'à toutes les familles disponibles.

J'ai bien pris connaissance que le programme Au pair /Demi-pair n'est pas considéré comme un travail. Etre Au pair / Demi-pair demande un niveau élevé de responsabilité et de flexibilité pour s'adapter au mieux à ma future famille d'accueil.

### ANALYSE ET SELECTION

**Go Study & Travel** procédera à une analyse des candidatures des personnes au pair, de leurs potentialités ainsi que leurs objectifs.

Par ailleurs, **Go Study & Travel** analysera les besoins des familles d'accueil et les conditions d'hébergement afin de rendre compatibles les objectifs et aspirations des deux parties.

Après cette analyse, **Go Study & Travel** proposera à la famille d'accueil une candidature et lorsque l'accord sera donné, établira conjointement avec la famille les formalités nécessaires au placement.

### RESPONSABILITE DE L'AGENCE

**Go Study & Travel** a pour fonction d'établir un lien entre des jeunes filles et des familles d'accueil désirant recevoir une personne au pair.

**Go Study & Travel** s'engage à présenter aux candidates toutes les informations relatives à leur future famille d'accueil, ainsi que les informations concernant la ville ou la région dans laquelle aura lieu le placement.

**Go Study & Travel** s'engage à rester en contact avec les personnes au pair placées à l'étranger par son intermédiaire, si celles-ci le désirent.

**Go Study & Travel** ne doit être tenue pour responsable de problématiques liées au comportement de la personne au pair ou de la famille d'accueil.

**Go Study & Travel** décline toute responsabilité en cas d'accidents, dommages, vols ou préjudices de toute nature occasionnés à un participant pendant le cours du voyage et du séjour.

### MES RESPONSABILITES :

- Respecter les lois du pays durant mon séjour
- Ne pas accepter un travail rémunéré pendant mon séjour
- Respecter la ou les cultures de la famille d'accueil et faire preuve de tolérance
- Respecter les règles de vie et d'éducation de ma famille d'accueil
- Être responsable de la sécurité des enfants lorsqu'ils sont sous ma surveillance
- Ne pas administrer de médicament aux enfants sans l'accord des parents
- Ne pas consommer d'alcool ou de drogues. Ne pas conduire en état d'ébriété
- Tenir la maison propre durant l'absence de la famille
- Rembourser ma famille d'accueil en cas de prise en charge éventuelle de mes dépenses personnelles

### JE COMPRENDS QUE :

- Ma famille d'accueil n'est pas dans l'obligation de mettre à ma disposition un accès à Internet ou un téléphone portable.
- Mon accord sera rompu en cas de vol ou d'abus.
- Si je change de famille, je peux être placé(e) dans une autre région.

Cette liste est non exhaustive et pourra être adaptée au cas par cas ou complétée.

## VOYAGE

Votre voyage reste à charge de la jeune fille au pair.

## RECEPTION DES CANDIDATURES

**Go Study & Travel** demande à tous les participants aux programmes au pair de nous faire parvenir votre candidature au minimum 3 mois avant la date souhaitée pour le départ afin de nous permettre de vous placer dans les délais.

## CONDITIONS FINANCIERES :

L'engagement d'une candidate avec une famille d'accueil entraîne l'acceptation des conditions financières fixées par **Go Study & Travel**.

## FRAIS DU PROGRAMME :

Les **frais d'inscription** sont de 150€. Ils sont non remboursables et encaissés à la réception du dossier.

Ces frais sont à régler par chèque libellé à l'ordre de **Go Study & Travel**.

Après confirmation de votre placement dans une famille d'accueil, vous réglerez à l'école de langue votre programme ou plus tard 1 mois avant la date prévu d'arrivée.

Séjour Manchester	Séjour 12 semaines	Séjour 16 semaines	Séjour 24 semaines	Semaine supplémentaire
15 heures de cours d'anglais générale.	2.015£	2.745£	4.015£	160£

  

Séjour Norwich	Séjour de 8 semaines	Séjour de 12 semaines	Séjour de 16 semaines	Séjour de 24 semaines
15h de cours d'anglais 15h de travail + 2 baby-sittings p/s	1.315£	1.935£	2.555£	3.795£

Tout manquement de ma part peut provoquer l'annulation de mon inscription au programme au pair.

## REMBOURSEMENT

Si un candidat souhaite rompre le contrat avec **Go Study & Travel** quelque en soit le motif, les frais d'inscription resteront acquis à l'agence et ne seront pas remboursés.

Toute annulation de votre part, doit nous être notifiée par lettre recommandée avec accusé de réception dans les premiers 15 jours de la réception de votre candidature. Au-delà de cette période, **Go Study & Travel** n'effectue aucun remboursement.

En cas de désistement ou de retour anticipé pour des raisons personnelles de votre part pendant votre séjour, **Go Study & Travel** n'effectue aucun remboursement.

Dans le cas où la famille d'accueil renonce au dernier moment à la candidature de la personne au pair, nous vous placerons dans une nouvelle famille d'accueil.

Si vous n'êtes pas placé dans une famille, l'agence vous renvoi votre chèque de frais de placement et suivi.

## UTILISATION DE L'IMAGE

**Go Study & Travel** se réserve le droit d'utiliser les photos prises lors de ses séjours pour illustrer ses brochures, sauf avis contraire du participant, de ses parents ou de son représentant légal, avis contraire qui devra le cas échéant être motivé par courrier dans le délai d'un mois à l'issue du séjour.

**Go Study & Travel** se réserve le droit de compléter ultérieurement ce règlement par l'ajout de nouveaux articles ou la modification d'articles existants.

Contrat à imprimer en deux exemplaires, le second étant à renvoyer à **Go Study & Travel**.

Date : \_\_\_\_\_

Signature(s) : \_\_\_\_\_



(Suivi de la mention manuscrite Lu et Approuvé)



## Assurance

**L'assurance santé, utile ou pas ?** Lors de votre séjour au pair, vous ne serez pas couvert par la sécurité sociale française à 100%, il est donc important de souscrire à une assurance santé afin d'être couvert tout au long de votre voyage.

Les frais médicaux et les frais d'hospitalisation seront vite très élevés en cas de problème.

Pour vous permettre de passer un séjour en toute tranquillité, nous avons sélectionné pour vous un partenaire spécialisé dans les assurances voyages qui vous proposeront des garanties de qualités adapte.

### **Vous bénéficiera des avantages suivants :**

Responsabilité civil,

Rapatriement,

Frais médicaux, maladie, accident etc.

En cas de problème pendant le séjour vous pouvez contacter la plateforme d'assistance de notre partenaire disponibles 24h/24h – 7j/7j.

Vous pouvez souscrire en ligne à l'assurance sur notre site internet, si vous souhaitez de renseignements supplémentaires vous pouvez contacter nos partenaires.

**Ma carte bancaire me couvre-t-elle ?** Elle ne remplace en aucun cas les remboursements de la sécurité sociale ou d'une mutuelle.

L'assurance de votre carte bancaire ne vous couvrira pas si vous travaillez en Australie de plus ces dernières sont très limitées, elle ne vous sera utile qu'en cas de gros problème. Souscrire par la suite à une assurance ne vous permettra pas d'être couvert pour un problème antérieur.

**Prendre son assurance lors de la réservation du billet d'avion ?** Attention là aussi ces assurances ne sont pas adaptés à votre situation car vous ne serez pas couvert si vous travaillez et comme pour la carte bancaire, lors de votre inscription par la suite à une assurance santé vous ne serez pas couvert pour un problème antérieur à votre inscription.

**Quand prendre l'assurance ?** Environ 1 mois avant le départ, ceci vous permettra d'effectuer toutes les démarches sereinement.

Attention à bien prendre l'assurance avant de partir car elle vous coûtera plus chère si vous la prenez une fois sur place.

### **Les éléments importants à contrôler :**

- La franchise : par exemple une franchise de 20€ signifie que vous ne serez pas remboursé pour les 20 premiers euros dépensés
- Frais médicaux et d'hospitalisation: Assurez-vous d'être bien couvert à hauteur de 100%

Attention certains assureurs ne vous rembourseront à 100% que si vous les prévenez au préalable chose qu'il n'est pas toujours évident à faire en cas d'accident grave.

- Travail: il est d'important d'opter pour une assurance spécialisée dans ce domaine qui vous couvrira lors de vos activités professionnelles
- Sports: si vous souhaitez profiter de votre voyage pour pratiquer certains sports, assurez-vous d'être couvert en conséquence.

### **Nos conseils avant le départ:**

- Consultez votre médecin et votre dentiste
- Vérifiez que vous êtes à jour dans vos vaccins

### **Une fois sur place:**

Assurez-vous d'avoir toujours sur vous la carte d'assistance fournit lors de l'adhésion

Demandez une facture afin de pouvoir vous faire rembourser dans les plus brefs délais

Il est possible de renouveler votre assurance une fois sur place, attention à le faire avant la date d'expiration.